



SPAIN ARTS, SCIENCE & CULTURE IN BELGIUM 2022

OPENLOKET | VENTANILLA ABIERTA | GUICHET OUVERT

GOEDGEKEURDE PROJECTEN | PROYECTO APROBADOS | PROJETS APPROUVÉS
(Sujeto a la situación sanitaria vigente / Sous réserve de l'évolution de la situation
sanitaire courante / Onderhevig aan de van kracht zijnde gezondheidssituatie)

Brussel, 23 december 2021

De vierde editie van "Spain Arts, Science & Culture in Belgium 2021 - Open loket" wordt bekend gemaakt. In totaal werden er 88 projecten ontvangen, waarvan er 58 voldoende gescoord hebben. Deze projecten kunnen onder twee algemene voorwaarden gesteund worden:

1. Elke aanvrager zal individueel gecontacteerd worden om de samenwerking en, indien van toepassing, de definitieve economische bijdrage, in termen van sponsoring, te specificeren, afhankelijk van het totale budget van de Afdeling Cultuur en Wetenschap in 2022 (voorzien vóór 31 januari).
- 2.—Er zal voornamelijk steun gegeven worden aan Spaanse artiesten die opgenomen zijn in de AECID-catalogi van podium- en muziekkunsten. Het spijt ons niet meer projecten te hebben kunnen selecteren uit de talrijke ontvangen aanvragen, waarvan de meeste van grote kwaliteit waren. We hebben ons moeten schikken naar het beschikbare budget en de beperkte plaatsen van deze Afdeling.

Voor meer informatie kunt u zich richten tot de Afdeling Cultuur en Wetenschap: emb.bruselas.ofc@maec.es.

Bruselas, a 23 de diciembre de 2021

Se resuelve la cuarta edición de "Spain Arts, Science & Culture in Belgium 2022 – Ventanilla abierta". Se han recibido un total de 88 proyectos, de los cuales han recibido suficiente puntuación 58. Estos proyectos podrán recibir apoyo bajo dos condiciones generales:



1. Se contactará individualmente con cada solicitante para concretar la colaboración y, en su caso, contribución económica definitiva, en términos de patrocinio, sujeta al presupuesto global de la Consejería Cultural y Científica en 2022 (previsiblemente antes del 31 de enero).
2. Se apoyará prioritariamente a artistas españoles que estén incluidos en los catálogos de música y artes escénicas de la AECID. Lamentamos no haber podido seleccionar más proyectos entre tantas solicitudes recibidas, la mayoría de gran calidad. Hemos tenido que ajustarnos al presupuesto disponible y a las capacidades limitadas de esta Consejería.

Para más información, se puede escribir al correo de la Consejería Cultural y Científica: emb.bruselas.ofc@maec.es.

Bruxelles, le 23 décembre 2021

Les résultats de la quatrième édition du "Spain Arts, Science & Culture in Belgium 2022 – Guichet ouvert" sont annoncés. Au total, 88 projets ont été soumis au travers du formulaire en ligne, dont 58 répondaient aux critères d'évaluation proposés. Les projets sélectionnés pourront être accompagnés/soutenus sous les deux conditions suivantes :

1. Chaque demandeur sera contacté individuellement pour préciser les contours de la collaboration et, si nécessaire, la contribution financière finale, en termes de parrainage, qui dépendra du budget global du Département Culturel et Scientifique pour l'année 2022 (prévu avant le 31 janvier).
2. On accordera la priorité aux artistes espagnols figurant dans les catalogues de musique et des arts scéniques de l'AECID. Nous regrettons de n'avoir pas pu sélectionner davantage de projets parmi les nombreuses candidatures reçues, dont la plupart étaient de grande qualité. Nous avons dû nous adapter au budget disponible et aux capacités limitées de ce Département.

Pour plus d'informations sur les critères de sélection ou sur les suites à donner, vous pouvez contacter le Département Culturel et Scientifique: emb.bruselas.ofc@maec.es.

CATEGORY	TITLE
CINEMA	22e Festival Cinémamed
	Bozar Cinema Close-up : Luis López Carrasco (Miradas)
	BIFFF 2022
	Peliculatina 2022
LITERATURE/SPANISH STUDIES	Congreso de la Red Internacional de Hispanistas del Siglo XIX
	Cleo - Litterature for children
	Tertula literaria "Miguel Hernández" Bruselas
	II Congreso Internacional del Proyecto Redes y Rutas: "Mujeres españolas en movimiento (1939-2022): un enfoque transgeneracional"
	Jornada de Estudios en historia del arte: Soldados, aventureros, diplomáticos y mercaderes. Artistas viajeros entre España y los antiguos Países Bajos
	Inmigración española contada en primera persona
	Premio Duques de Soria sobre Literatura en Español
	Seminario de historia "Corte virreinales americanas: virreyes, comerciantes y agentes al servicio de la Monarquía hispana (1550-1750)"
	Jornada de Español Lengua de Herencia: "El valor del español como lengua de herencia: de la teoría ala práctica."
	El humanismo español como filosofía (siglo XVII a XXI)
MUSIC	La Soirée Musicale - Classic and contemporary music
	Enclave Contemporáneo - Classic and contemporary music
	BOZAR Music Programme
	Partir - Radio Alma
	Brussels International Guitar Festival and Competition 22022
	Alma - 22
	Sound of Schengen - Jazz and contemporary music
	Conciertos Cantoría - Antwerpen and Gent
	Kathedraalfestival Brugge 2022
	Antonio Lizana Trio - Eupen
PERFORMING ARTS	Lachfestival
	Spanish Tortilla - Artistic residence at Caranusca
	Día Internacional del Flamenmco en Bélgica - 37º Aniversario de la Asociación Peña Al Andalus

	<p>Kunstenfestivaldesarts. "Ultraficción", El Conde de Torrefiel, and "Hacer Noche", Bárbara Bañuelos & Cares Albert Gasulla</p> <p>Bruselas Flamenco Festival - BOZAR</p> <p>Full de damas y mentiras</p> <p>Performance alrededor de Viatge al Fons del Mar (3ª fase) - Litterature for children</p> <p>15 jaar Theater aan Twater met Puja, Sergi Estebanell, David Vargas en onze Spaanse gemeenschap</p> <p>Festival Hopla! - "Dai, ma aspetta", Las Sistars, and "Volov", TQM</p> <p>Festival digital de Teatro del Siglo de Oro Español</p> <p>La Corrida - De Centrale (Gent)</p> <p>Géants et Minuscules - Masion de la Marionnette de la Fédération Wallonie-Bruxelles</p> <p>Brigittines International Festival - "No half mesures", Maritxell Barberá and Inma García</p> <p>Festival de Liège - "The Mountain, the truth and the paradise", de Pep Ramis</p> <p>Zarzuela "La noche del embrujo español" - Soignies</p>
SCIENCE, TECHNOLOGY AND INNOVATION	<p>Ciencia en español: libro del año de divulgación científica - CEBE</p> <p>Concurso de fotografía científica "Science, freeze or I'll shoot!" - CEBE</p> <p>Spanish Influencers in Science. 6ª edición - CEBE</p>
VISUAL ARTS	<p>Festival du Fanzine de Bruxelles</p> <p>Rule of Silence - Miguel Peñaranda Olmedo</p> <p>Dolores Park: enfoques queer colectivos a la reducción de daños y la acción de reunirse - Alberto García del Castillo</p> <p>Exposition "Picasso et l'abstraction" - Musées Royaux des Beaux Arts de Belgique</p> <p>"The light that does not go out", Pep Vidal, and "Conversations around post colonial botany and other topics", Miguel Sbastida - LMNO</p> <p>De la Retirada aux exils d'aujourd'hui - Les Territoires de la Mémoire de Liège</p> <p>Angel Vergara dans le cadre de PHOTO BRUT - collection Bruno Decharme</p> <p>Exposición Picasso - Ans, Château de Waroux</p> <p>Berlin Dada Pirineus mountains: 2021 Frames, Nuria Saura-Freixes</p>



	(UN)COMMON VALUES - Banco de España, National Bank of Belgium
	Corporeidades al límite desde la práctica artística como investigación - Diana Coca, VUB
Activities at the Embassy: SPAIN art & science LAB in Belgium, Mediodías de la Embajada, Library "Josep Carner" and Official Residence "Embajador Marqués de Villalobar"	We will contact the selected projects directly